

Gebrauchsanleitung

GB – Mounting instructions

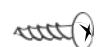
F – Instructions de montage

I – Istruzioni di montaggio



Garantiert
Guaranteed
Garanti
kein / no

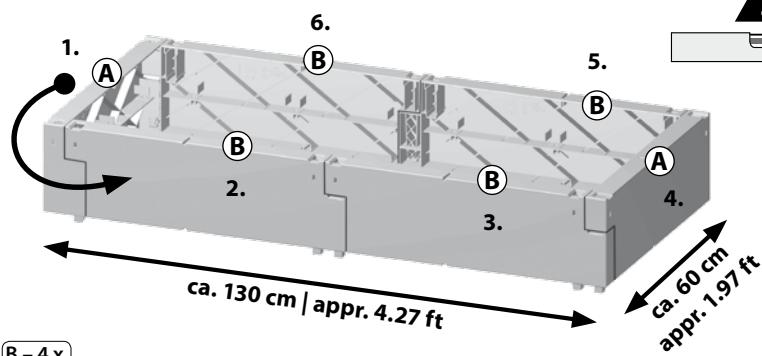
Formaldehyd
schädliches
Schwermetall

A	B	C	D	E	F
		 ø 5 x 20 mm	 ø 6 x 570 mm		
2 ×	4 ×	6 ×	4 ×	12 ×	2 ×
25201	25202	26104	32867	25405	22809

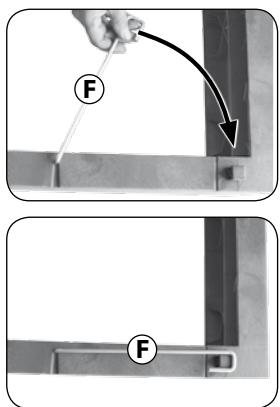
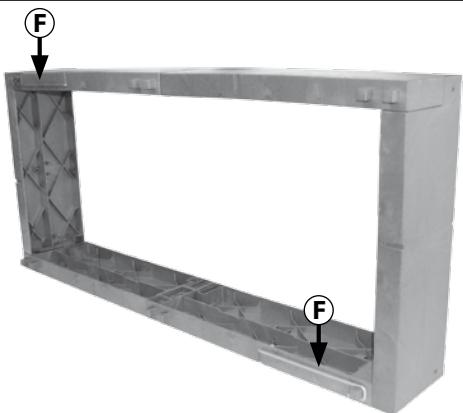
Werkzeug notwendig! Required tools!
Outils nécessaires ! Gereedschap nodig!



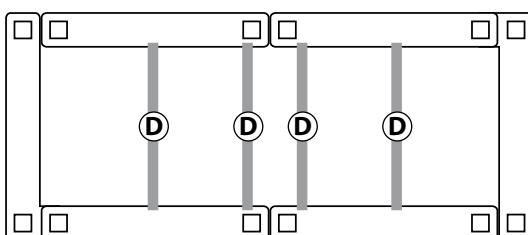
- | | |
|--|---|
| <p>D Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.</p> <p>GB Please read these instructions prior to assembly and keep them for further reference.</p> <p>F Avant le montage, veuillez lire la présente notice et la ranger soigneusement afin de pouvoir la réutiliser ultérieurement.</p> <p>NL A.u.b. voor de montage de aanwijzingen lezen en voor later gebruik bewaren.</p> <p>I Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo.</p> <p>E Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardarlas para un uso posterior.</p> <p>S Läs igenom instruktionerna före montering och spara dem för användning vid ett senare tillfälle.</p> <p>SF Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaisuuden varalta.</p> | <p>N Les bruksanvisningen før montering og oppbevar den for senere bruk.</p> <p>DK Vejledningen skal læses inden pobygning og gemmes til senere brug.</p> <p>SI Pred postavljivo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo.</p> <p>SK Pred postavením si prečítajte návod a odložte si ho na neskoršie použitie.</p> <p>HR Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje.</p> <p>CZ Před montáží si přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití.</p> <p>BH Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje.</p> <p>HU Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és őrizze meg a későbbi használathoz.</p> <p>EE Enne monteerimist palume lugeda juhendit ja hoidke see alles hilisemaks kasutamiseks.</p> |
|--|---|

1 Starten Sie mit A • Start with A

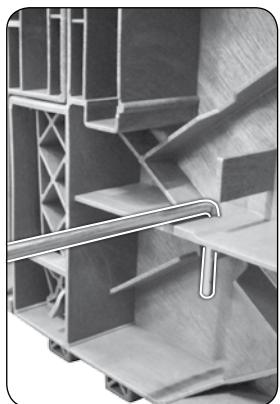
(A - 2 x) (B - 4 x)

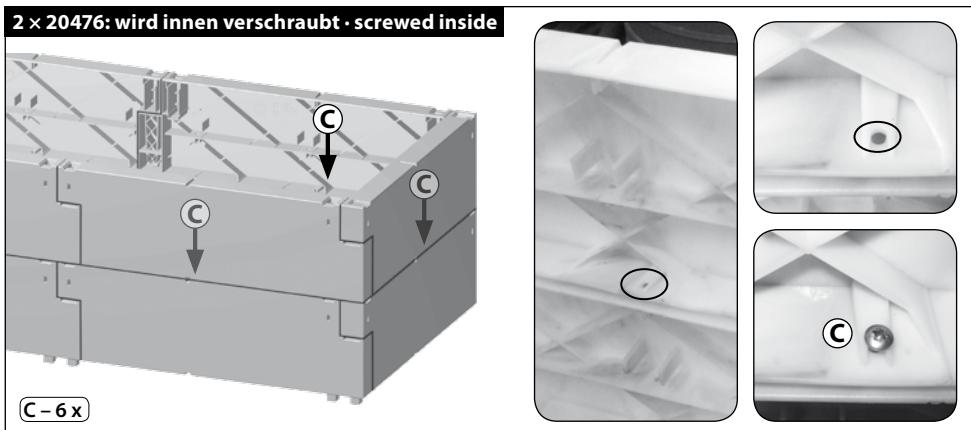
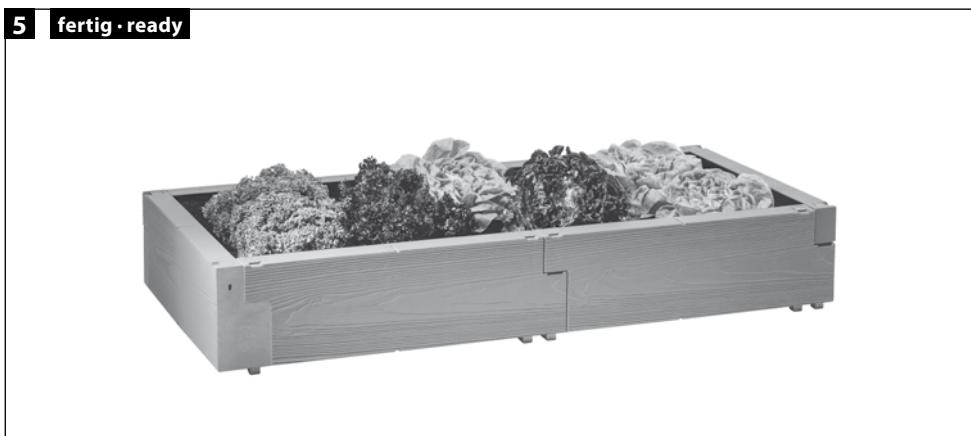
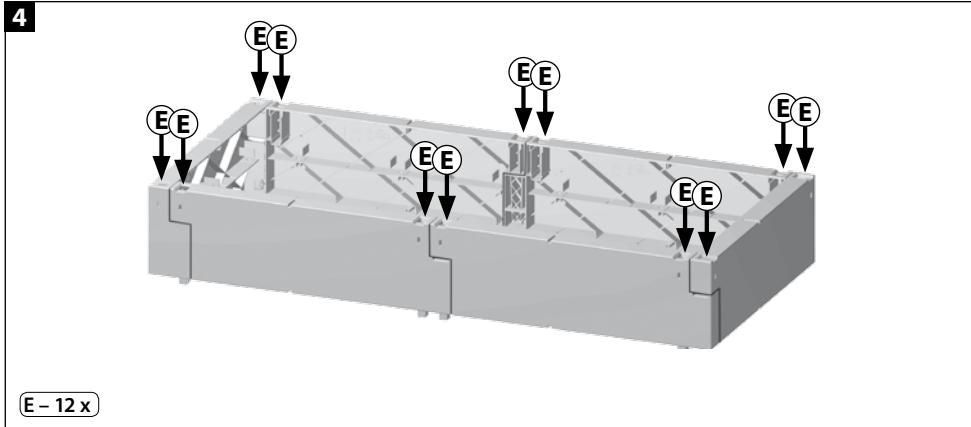
2

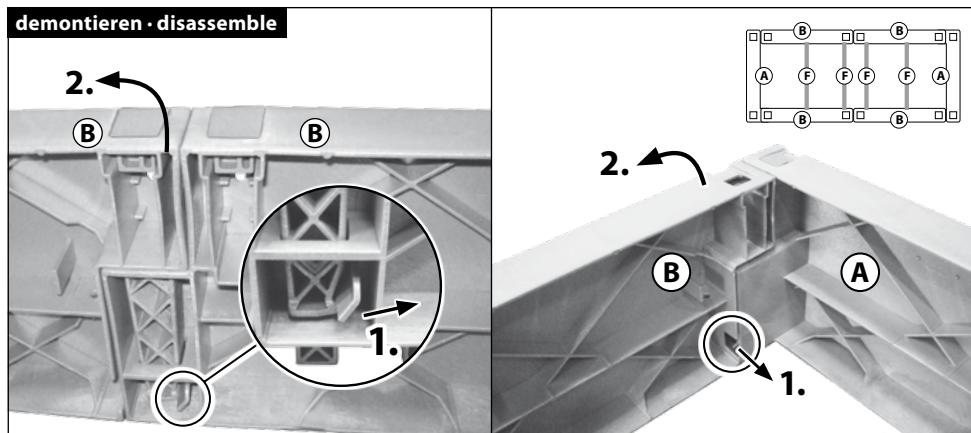
(F - 2 x)

3

(D - 4 x)







D Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. Stellen Sie das Hochbeet auf einen ebenen Untergrund, idealerweise auf Gartenerde, auf jeden Fall aber festen Untergrund. Wenn der Untergrund zu weich ist, kann das Hochbeet beschädigt werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Die PE-Verpackung ist kein Kinderspielzeug – Erstickungsgefahr! Verpackung sofort nach Öffnen in der Wertstoffbox entsorgen. (PE ist umweltfreundlich und ungiftig.)

Pflegehinweise: Das Hochbeet ist auswitterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne Weiteres mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen.

Achtung – max. 4 Reihen hoch = 80 cm!

Hochbeet befüllen: Ungleichmäßiges Befüllen des Hochbeets kann zu viel Druck auf die Stahlbügel ausüben und das Hochbeet verformen. Das Hochbeet muss entsprechend dem Baufortschritt gefüllt werden, das heißt nach jeder Bausteinreihe mit Streben von Hand das Füllmaterial einbringen. Auf jeden Fall darauf achten, dass keine schweren Teile wie Steine oder Erdklumpen auf die Distanzrohre oder Streben fallen und diese verformen können. Maschinelles Einbringen wird nicht empfohlen.

1. Schichten Sie zunächst ca. 10 cm Hähnchengut und Küchenabfälle auf. Achten Sie darauf, dass kein Unkraut und keine kranken Pflanzen darin enthalten sind.
2. Decken Sie alles mit einer Lage gesiebter Gartenerde ab.
3. Schichten Sie eine Lage reifen, gesiebten Kompost auf und füllen Sie diese mit Anzuchererde auf.

GB Before assembly, please read the instructions and then keep them for further reference. Place the raised bed on a level underground, ideally on garden soil, but definitely on solid ground. If the ground is too soft, the raised bed can be damaged.

Intended use: This product is intended for private use and not for commercial purposes.

This PE-packaging is not a toy! Risk of suffocation! Please dispose the packaging into the sorting station for plastic immediately after unpacking. (PE is non-polluting and non-toxic.)

Care instructions: This quality product was produced with weatherproof materials and may be washed down with a garden hose. Do not clean with sharp or rough objects or with aggressive detergents.

Attention – max. 4 rows high = 2.62 ft | 80 cm!

Filling the raised bed: Uneven filling of the raised bed can exert too much pressure on the steel bracket and deform the raised bed. The raised bed must be filled in accordance with the construction progress, i.e. after each row of building blocks with struts, the filling material must be sieved by hand. In any case, make sure that no heavy parts such as stones or clods of earth fall onto the spacer tubes or struts and deform them. Mechanical insertion is not recommended.

1. First stack up the chopped green material and kitchen waste – approx. 10 cm. Make sure that there are no weeds or diseased plants in it.

2. Cover everything with a layer of sieved garden soil.

3. Pile up a layer of ripe, shifted compost and fill it with potting soil.

F Avant le montage, veuillez lire la présente notice et la ranger soigneusement afin de pouvoir l'utiliser ultérieurement. Placez le jardin surélevé sur une surface plane, idéalement sur un sol de jardin, mais certainement sur une surface solide. Placez le jardin surélevé sur une surface plane, idéalement sur un sol de jardin, mais certainement sur une surface solide.

Utilisation prévue: Ce produit est conçu un usage privé et non à des fins commerciales.

L'emballage en PE n'est pas de jouet d'enfant ! Danger de suffocation! Éliminez les déchets tout de suite après le déballage dans la poubelle de recyclage. (PE est écologique et non toxique.)

Conseils d'entretien: Ce produit de qualité JUWEL a été fabriqué à partir de matériaux résistant aux intempéries. Il est conseillé d'asperger au jet d'eau pour le nettoyer. N'utilisez pas d'objets affûtés ou rugueux, ou de détergents agressifs.

Attention – max. 4 rangs d'hauteur = 80 cm

Remplir le jardin surélevé : Un remplissage inégal du jardin surélevé peut exercer une pression excessive sur les supports en acier et déformer le jardin surélevé. Le jardin surélevé doit être rempli en fonction de l'avancement de la construction, c'est-à-dire qu'après chaque rangée de blocs avec entretoises, le matériau de remplissage tamisé doit être introduit à la main. Dans tous les cas, assurez-vous qu'aucune pièce lourde telle que des pierres ou des mottes de terre ne tombe sur les tubes d'espacement ou les entretoises - utilisez uniquement de la terre tamisée ! - et peut les déformer. Il est interdit d'utiliser une benne basculante pour l'amener par machine.

1. Emplissez le matériau haché et les déchets de cuisine - environ 10 cm. Assurez-vous qu'il n'y a pas de mauvaises herbes ou de plantes malades.

2. Couvrez le tout d'une couche de terre de jardin tamisée.
 3. Empilez une couche de compost mûr et tamisé et remplissez-la de terreau.
- I** Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo. Posizionare l'aiuola rialzata su una superficie piana, preferibilmente su della terra da giardino, ma in ogni caso su un terreno solido. Se il terreno è troppo morbido, l'aiuola rialzata potrebbe danneggiarsi.
- Utilizzo secondo le disposizioni:** Il presente stendibiancheria a ombrello è destinato solo ad asciugare biancheria per uso privato.
- La confezione in PE non è un giocattolo – pericolo di soffocamento!** Smaltire la confezione subito dopo l'apertura nell'apposito contenitore per i materiali riciclabili. Il PE è ecologico e non velenoso.
- Note di preservazione:** questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro ritrovato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabri oppure con detergenti aggressivi.
- Riempire l'aiuola rialzata:** Il riempimento irregolare dell'aiuola rialzata potrebbe esercitare una pressione eccessiva sulle staffe d'acciaio e deformare l'aiuola rialzata. L'aiuola rialzata deve essere riempita seguendo l'avanzamento dei lavori di costruzione, cioè dopo ogni strato di mattoni con i relativi montanti, aggiungere manualmente il materiale di riempimento setacciato. In ogni caso, fare attenzione che nessun pezzo pesante, quali pietre o grumi di terra, cada sui tubi distanziatori o sui montanti e possa così deformarli. Usare esclusivamente terra setacciata! Non è consentito il riempimento meccanico con un ribaltabile.
1. Sistemare innanzitutto un primo strato di materiale trincato e di rifiuti di cucina di ca. 10 cm. Assicurarsi che non vi siano contenute erbe infestanti o piante malate.
2. Coprire il tutto con uno strato di terra da giardino setacciato.
3. Procedere con uno strato di compost maturo e setacciato, quindi rabboccarlo con uno strato di terriccio da semina.
- NL** Vóór montage a.u.b. de handleiding doorlezen en voor later gebruik bewaren. Plaats het verhoogde tuinbed op een vlakke ondergrond, bij voorkeur op tuingrond, maar in ieder geval op een stevige ondergrond. Als de grond te zacht is, kan het verhoogde tuinbed beschadigd raken.
- Doeleindig gebruik: Dit produkt is uitsluitend bedoeld voor privaat gebruik en niet voor commerciële doeleinenden geschikt.
- De PE-verpakking is geen kinderspeelgoed – verstikkingsgevaar!** De verpakking onmiddellijk na openen in de recyclagebox verwijderen. PE is milieuvriendelijk en niet giftig.
- Verzorging:** Uw kwaliteitsproduct is van weerbestendig materiaal verwaardigd en kan zonder meer met een tuinslang afgespuiten worden. De lijnen kunnen met een ietwat vochtig doekje gereinigd worden. Niet met scherpe, ruwe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen schoonmaken.
- Vullen van het verhoogde tuinbed:** Een ongelijkmatige vulling van het verhoogde tuinbed kan te veel druk uitoefenen op de stalen beugels en het verhoogde tuinbed kan vervormen. Het verhoogde tuinbed moet worden gevuld volgens de opbouwstructies, d.w.z. na elke rij blokken moet het gezeefde vulmateriaal met de hand worden ingevoerd. Let er in ieder geval op dat er geen zware delen zoals stenen of kluisten aarde op de afstandsbusulen of stutten vallen - gebruik alleen gezeefde aardel – anders kunnen ze vervormen. Het is niet toegestaan om met een kiepwagen te vullen.
1. Stapel eerst het gehakte materiaal en keukenafval op elkaar - ongeveer 10 cm. Zorg ervoor dat er geen onkruid of zieke planten in zitten.
 2. Dek alles af met een laag gezeefde tuingrond.
 3. Stapel een laag rijpe, gezeefde compost op en vul deze met potgrond.
- E** Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardarlas para un uso posterior. Coloque la cama elevada de jardín sobre un suelo liso, a ser posible sobre la propia tierra del jardín, aunque en cualquier caso sobre una base sólida. Si el subsuelo es demasiado blando, la cama elevada de jardín podría resultar dañada.
- Uso previsto:** Esta tendedero tipo paraguas está destinado exclusivamente para el secado de ropa para el uso privado.
- El embalaje de polietileno no es un juguete para niños – peligro de asfixia!** El embalaje debe eliminarse en la papelera de reciclaje inmediatamente después de abrirse. (El polietileno no es contaminante ni tóxico.)
- Indicaciones para el cuidado:** Su producto de calidad JUWEL está fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos punzagudos y rugosos o con detergentes agresivos.
- Llenado de la cama elevada de jardín:** un llenado no uniforme de la cama elevada de jardín podría ejercer demasiada presión sobre la brida de acero y deformar la cama. La cama elevada de jardín debe llenarse según el avance de construcción, es decir, tras cada hilera de módulos con puntas debe colocarse manualmente el material de relleno tamizado. En cualquier caso, procure que no caiga ninguna pieza pesada, como piedras o terrenos de piedra, en los tubos distanciadores o puntoles –utilice solo tierra tamizada– que pudiera deformarla.No se permite la colocación a máquina con un volteo.
1. Coloque en la primera capa material picado y residuos de cocina –aprox. 10 cm-. Procure que no incluya malas hierbas ni plantas enfermas.
 2. Cubralo todo con una capa de tierra de jardín tamizada.
 3. A continuación, coloque una capa de compost madurado y tamizado yrellénela con tierra de cultivo.
- SF** Lue käytööhje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säälytä se vastaisuuden varalta. Aseta korotettu kukkanpenki tasaiselle alustalle, mieluilen puutarhamallalle, mutta joka tapauksessa kiinteälle pinnalle. Jos pohja on liian pahmea, korotettu kukkanpenki voi vahingoittua.
- Määristyksen mukainen käyttö:** Tämä pyykki kuivauteline on taroitettu ainoastaan pyykkiin kuivamiseen ja yksityiskäytöön.
- PE-pakkauksien ja lasten leikkikalojen suojaaminen:** Pakkauksen hävitettävä välittömästi purkamisen jälkeen kierrätysboksiin. PE on ympäristöystävällinen ja myrkytöntä!
- Hoito-ohjeet:** JUWEL laatuutoote on valmistettu säännöivähelua kestävistä materiaaleista ja se kestää ilman muuta myös puutarhalenkulla ruiskutukseen. Älä käytä puhdistukseen teräviä, karheita esineitä äläkä aggressiivisia puhdistusaineita.
- Korotetut kukkanpenkit käyttö:** Korotetut kukkanpenkin täytymisen epätasaisesti voi aiheuttaa liikaa painetta teräskiihnikkeisiin ja väntää korotettua kukkanpenkiä. Korotettu kukkanpenki on täytettävä sitä mukaa kuin rakentaminen edistyy, ts. seulottu täytymateriali on laitettava käsin kukkanpenkiin jokaisen modulin asentamisen jälkeen. Varmista joka tapauksessa, ettei raskaita osia, kuten kiviä tai paakkumunutta multaa putoaa väliputkiin tai tukien pääille, tämä voi vääntää niitä. Käytä vain seulottua multaa! Mullan tuominen kukkanpenkiin koneellisesti ei ole salitusta.
1. Pinoa ensin hienonnettu materiaali ja keittiöjätteet noin 10 cm korkuiseksi kerrokseksi. Varmista, ettei siinä ole rikkaroahoja tai taudeista karsivää kasveja.
 2. Peitä kaikki yhdellä kerroksella seulottua puutarhamallulta.
 3. Kasaa pääille kerros kypsää, seulottua kompostia ja täytä se kasvimullalla.
- S** Läs igenom instruktionerna före monteringen och spara dem för användning vid ett senare tillfälle. Ställ odlingslädan på ett fast underlag, helst på trädgårdsmark, under alla förhållanden på ett fast underlag. Om underlaget är för mjukt, kan odlingslädan skadas.
- Avsedd användning:** Denna torkvinda är endast avsedd för tvätt-torkning för privat bruk.
- PE-förpackningen är inte en leksak för barn. Risk att kvävas!** Förfäckningen ska omedelbart lämnas i sotpunnan för återvinningsbart material. PE är miljövänlig och ofrigtig.
- Skötselanvisningar:** Din JUWEL kvalitetsprodukt är tillverkad av väderbeständigt material och kan utan vidare spolas av med

en trädgårdsslang. Rengör inte med vassa eller grova föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

Fyllning av odlingslåda: Ojämnn pâfyllning av odlingslådan kan skapa för högt tryck på stålbögeln och deformera odlingslådan. Odlingslådan ska fyllas på i enlighet med byggförlöppet dvs. efter varje blockserie med stag fylls det siktade fyllningsmaterialet på för hand. Beakta under alla omständigheter, att tunga delar som sten eller jordklumper kan falla ned på distansrör eller stag - använd endast silad jord! - och kan deformera dessa. Maskinell pâfyllning med dumper är inte tillåtet.

1. Lägg sedan på hackat organiskt material och köksavfall – ca. 10 cm. Se till, att det inte finns ogräs eller sjuka växtmaterial där.
2. Täck över allt med ett lager siktad trädgårdssjord.
3. Lägg på ett lager av bränd, siktad kompost och fyll på med odlingssjord.

DK Vejledningen skal læses inden pobygning og gemmes til senere brug. Stil højbedet på et jævnt underlag – ideelt på havejord, men i hvert fald på et fast underlag. Hvis underlaget er for blødt, kan højbedet blive beskadiget.

Anvendelse i overensstemmelse med formålet: Dette tørrestativ er kun beregnet til privat brug.

PE-emballagen er ikke legetøj for børn – Fare for at blive kvalt! Efter åbning skal emballagen straks bortskaffes i recyclingindsamling. PE er miljøvenligt og ugiftigt.

Plejehenvisning: Dette JUWEL-kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden vidare afsprøjtes med en haveslange. Må ikke gøres ren med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler!

Fylndning af højbedet: Ujævn fylndning af højbedet kan udøve for meget tryk på stålbøllerne og deformere højbedet. Højbedet skal fyldes i overensstemmelse med arbejdsprocessens fremskridt – det vil sige, efter hver række af byggesten fyldes de sigteerde fyldematerialer manuelt på med stiverne. Vær under alle omstændigheder opmærksom på, at der ikke falder nogle tunge dele, såsom sten eller jordklumper ned på distanceror eller stiverne – anvend kun sigtet jord! - og kan deformere disse. Maskinel fylndning via motordrevne trillebør er ikke tilladt.

1. Først lægges flis, barkflis m.m. og køkkenaffald i lag – ca. 10 cm. Vær opmærksom på, at der ikke befinder sig ukurdt eller syge planter deri.
2. Tildæk det hele med et lag sigtet havejord!
3. Et lag moden og sigtet kompostjord lægges i lag og fyldes op med dyrkningskompost.

N Les bruksanvisningen før montering og oppbevar den for senere bruk. Plasser det hevede blomsterbedet på en jevn overflate, ideelt på havejord, men definitivt på en solid overflate. Dersom overflaten er for myk, vil det hevede blomsterbedet kunne bli skadet.

Beregnet bruk: Dette produktet er kun utformet for privat bruk og egner seg ikke for kommersielle områder.

PE-emballasjen er intet barneleketo – kvelningsfare! Emballasjen skal straks bringes i søppelcontainer etter åpning. (PE er miljøvennlig og ugiftig).

Vedlikehold: Ditt JUWEL-kvalitetsprodukt er laget av værbestandige materialer og kan uten vidare avspyles med haveslange. Rengjør ikke med skarpe, ru gjennestander eller aggressive rengjøringsmidler.

Fyll det hevede blomsterbedet: Ujævn fylling af det hevede blomsterbedet vil kunne føre til at det øves for mye press på stålbøylene og deformere det hevede blomsterbedet. Det hevede blomsterbedet må fylles i henhold til konstruktionsforløpet, dvs. efter hver rad med byggesten med stag, må det silede fylmmaaterialet innføres for hånd. I alle fall må du sørge for at ingen tunge deler som steiner eller jordklumper faller ned på avstandsrorene eller stagene - brur bare siktet jord! - og vil kunne deformere disse. Maskinel innføring via tipp får ikke brukes.

1. Først må du legge det hakkedete materialet og kjøkkenavfallet lagvist - ca. 10 cm. Pass på at det ikke finnes uregns eller syke planter i det.

2. Dekk til alt med et lag med siktet havejord.

3. Ha oppi et lag med moden, siktet kompost og fyll den med pottejord.

HR Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. Postavite podignuto gredicu na ravnu podlogu, u idealnom slučaju na vrtnu zemlju, ali u svakom slučaju na čvrstu podlogu. Ako je podloga premekana, može se podignuta gredica oštetiti. Pravilna uporaba: Ovaj proizvod je određen isključivo za privatnu uporabu i nije prikladno za obrtničko područje.

PE-pakiranje nije igračka za djecu – opasnost od gušenja! Pakiranje se treba odmah baciti nakon otvaranja u odgovarajući otpad. PE se može reciklirati i nije otrovan.

Upute za njegu: Kvalitetni proizvod JUWEL je napravljen od materijala otpornih na vremenske uvjete i može se bez dolnjega grapti vrtnom gumenom cijevi. Ne čistiti oštrim, hrapavim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje.

Podignuti gredici napuniti: Nejednako punjenje podignute gredice može previše pritisnati čelične drške i deformirati podignutu gredicu. Podignuta gredica mora se puniti prema razvoju gradnje, to znači iz svakog retka sastavnih elemenata s potporncima rukom unijeti prosijani materijal za punjenje. U svakom slučaju obratiti pažnju na to da nikakvi teški dijelovi poput kamena ili gruda zemlje ne padnu na odstojne cijevi ili potporne koriste sami prosijanu zemlju! – koju možete oblikovati. Unošenje strojem preko kipera nije dopušteno.

1. Naslažite ponajprije nasječani materijal i kuhinjski otpad – oko 10 cm. Pazite da u njemu nema korova ili bolesnih biljaka.
2. Prekrjite sve jednim slojem prosijane vrte zemlje.

3. Naslagajte jedan sloj zrelog, prosijanog komposta i napunite ga obradivom zemljom.

SI Pred postavljivjo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo. Visoko gredo postavite na ravno površino, idealno je na vrtno zemljo, a vsakem primeru na trdno površino. Če so tla premehka, se lahko visoka greda poškoduje.

Uporaba skladno z namenom: To storilo je za perilo je namenjeno samo za suanje perila za domačo uporabo.

PE embalaža ni igrača – obstaja nevernost zadušitve! Embalažo takoj po odprtju odstranite v posodo za reciklažo. PE je okolju prijazen in nestrupen material.

Napotek za vzdrževanje: Vaš izdelek JUWEL je izdelan iz materialov, ki so odporni na vremenske vplive ter ga lahko brez nadaljnjega operete s cevjo za zalivanje.

Polnjenje visoke grede: Neenakomerna polnitve visoke grede lahko povzroči preveč pritiska na jeklene nosilce in visoko gredo deformira. Visoka gredo je potreben polniti ustrezno napredovanju sestave, to pomeni po vsaki vrsti gradivnik v oporniki ročno vstavite presejan polnilni material. V vsakem primeru bodite pozorni na to, da na distančne cevi ali opornike ne bi padli težki deli kot so kamene ali grude zemlje – uporabljajte zgolj presejano zemljo! – in le te deformirali. Strojno vnašanje s pomočjo prekucnika ni dovoljeno.

1. Najprej vnesite sloj sesekljanega materiala in gospodinjskih odpadkov – ca. 10cm. Bodite pozorni na to, da v njem ne bo prisoten plevel in obolelo rastline.

2. Vse skupaj pokrijte s slojem presejane zemlje.
3. Vnesite sloj zrelega, presejanega komposta in polnite z zemljoi za lončnice.

SK Pred postavením si prečítajte návod a odložte si ho na neskôršie použitie. Postavte zvýšený záhon na rovný podklad, ideálne na pôdu do záhrady, v každom prípade na pevnú základňu. Ak je základňa príliš mäkká, môže dojsť k poškodeniu záhonu.

Použitie na určený účel: Tento sušiak na bielien je určený len na súkromné použitie.

PE obal nie je hračka – Hrozí nebezpečenstvo udusenia! Obal ihned po otvorení zlikvidujte prostredníctvom separovaného odpadu. PE je ekologicky a nejedovatý materiál.

Pokyny na údržbu: Kvalitný výrobok JUWEL je vyrobený z materiálov, ktoré odolávajú vplyvom počasia, a môže bez problémov

postrieká záhradnou hadicou. Nečistite ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čisticími prostriedkami.

Naplnenie zvýšeného záhonu: Nerovnomerné naplnenie zvýšeného záhona môže spôsobiť prílišný tlak na dištančné tyče a možno dôjsť k deformácii záhonu. Zvýšený záhon musí byť naplnený odpovedajúcim spôsobom k jeho stavbe, t.j. postupne po každom radu stavebných kameňov dopĺňať ručne preosiaty plniaci materiál. V každom prípade dbejte na to, aby žiadne ľahké časťice ako napr. kamene alebo veľké hruď zeminy nepadali na dištančné tyče - používajte iba preosiatu zeminu! - a nezdeformovali ju. Naplnenie pomocou sklápačky alebo koliesok nie je prípustné.

1. Najprv navrstvite rezanku a odpad z domácej kuchyne - ca. 10 cm. Dbejte na to, aby v tejto vrstve neboli obsiahnutá žiadna burina alebo choré rastliny.
2. Prikryste všetko vrstvou preosievanej zeminy.
3. Pridajte vrstvu zrelého, preosievaneho kompostu a doplňte výsevným substrátom.

CZ Před montáží si přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití. Postavte zvýšený záhon na rovný podklad, ideálně na půdu do zahrady, v každém případě však na pevnou základnu. Pokud je základna příliš měkká, může dojít k poškození záhonu. Správné používání: Tento sušák je určen pouze k sušení prádla pro soukromé účely.

Obal z PE není hračka na hrani – nebezpečí udušení! Obal po vybalení ihned vydøete do trídenného odpadu. PE není jedovatý ani škodlivý pro životní prostøedøí.

Pokyny pro údržbu: Kvalitný ýrobek JUWEL je je vyroben z materiálu, odolný proti vlivu poøasí, a může být bezé všeøo ostriákován záhradní hadicí. Vyhnete se čištìní ostrými, drsnými předmety anebo agresivními čisticími prostředky.

Naplnenie zvýšeného záhonu: Nerovnomerné naplnenie zvýšeného záhonu môže zpôsobiť prílišný tlak na distančné tyče a může dojít k deformaci záhonu.

Zvýšený záhon musí byt naplnený odpovedajúcim zpùsobom k jeho stavbì, to znamená postupne po každej řadě stavebních kamenù doplňovať ručnì proséty plniaci materiál. V každém prípade dbejte na to, aby žiadne ľahké časťice ako napr. kameny alebo veľké hruď zeminy nepadaly na distančné tyče - používajte pouze preosietu zeminu! - a nezdeformovali ju. Naplniòovanie pomocou sklápaèky nebo koleèek není prípustné.

1. Nejprv navrstvte èezanku a odpad z domácí kuchynì - ca. 10 cm. Dbejte na to, aby v této vrstvì nebyl obsažen žádný plevel nebo nemocné rastliny.

2. Přikryjte všechno vrstvou proslívané zeminy.

3. Přidejte vrstvu zralého, prosetého kompostu a doplňte výsevním substrátem.

BH Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. Postavite podignuto gredicu na ravnu podlogu, u idealnom slučaju na vrtnu zemlju, ali u svakom slučaju na čvrstu površinu. Ako je podloga premaka, može doći do oštećenja podignite gredice.

Predviđena uporaba: Ovaj produkt namjenjen je isključivo privatnoj upotrebi i nije prikladan za komercijalni sektor.

PE-pakiranje nije igračka za djecu – opasnost od gušenja! Pakiranje se treba odmah baciti nakon obrtanja u odgovarajući otpad. PE se može reciklirati i nije otrovan.

Upute za njegu: Vaš kvalitetni proizvod JUWEL napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti ostrim, hrapavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje.

Podignuta gredica napuniti: Nejednako punjenie podignute gredice može previše pritisnati čelične drške i deformisati podignutu gredicu. Podignuta gredica mora se puniti prema razvoju gradnje, to znači izv. svakog retka sastavnih elemenata s potpornjacima ručno unijeti prosijani materijal za punjenje. U svakom slučaju obratiti pažnju na to da nikakvi teški dijelovi poput kamenja ili gruda zemlje ne padnu na odstojne cijevi ili potporne koriste samu prosijanu zemlju! - koju možete oblikovati. Unošenje strojem preko kipera nije dopušteno.

1. Naslažiòte ponajprije nasjeckaní materijal i kuhinjski otpad – oko 10 cm. Pazite da u njemu nema korova ili bolesnih biljaka.

2. Prekrijte sve jednim slojem prosijane vrtne zemlje.

3. Naslagajte jedan sloj zrelog, prosijanog komposta i napunite ga obradivom zemljom.

PL Przeczytać przed montażem i zachować do późniejszego wykorzystania. Rabatę wysoką należy umieścić na równej powierzchni, najlepiej na glebie ogrodowej, ale w każdym przypadku na twardym podłożu. Jeśli podłoż jest zbyt miękki, rabatę wysoką można uszczodzić.

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem: Ta suszarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku prywatnego.

Opakowanie z PE nie jest zabawką dla dzieci – niebezpieczeñstwo uduszenia! Natychmiast po otwarciu należy wrzucić opakowanie do odpowiedniego pojemnika na surowce wtórne. PE jest nietoksycznym materiałem ekologicznym.

Wskazówki na temat pielęgnacji: Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wpływy atmosferyczne i może być bez problemu myty przez spryskanie go wodą z węża ogrodowego. Nie czyścić ostrymi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia.

Naplniòovanie vysokej rabaty: Nierovnomierne wypeñlenie vysokej rabaty moze wywieraæ zbyt duzy nacisk na stalove palaki i deformaæja jà. Rabatę wysoką należy wypeñlaæ w miarę postępu budowy, tzn. po wykonaniu každego rzędu modułów z rozpórkami nalezy wlozyæ ręcznie przesiany materiał wypeñniający. W każdym przypadku nalezy upewniæ się, ze na rury dystansowe lub rozpórki nie spadnà cieklie części, takie jak kamienie lub grudy ziemi - nalezy uzywaæ tylko przesianej ziemi! - co moze spowodowaæ deformacje. Mechaniczne wypeñlenie z wyrotki jest niedozwolone.

1. Položiò najpierw warstwę rozdrobnionego materiału ogrodowego i odpadów kuchennych – ok. 10cm. Nalezy upewniæ się, ze nie zawiera ona żadnych chwastów ani chorych roślin.

2. Przykryj wszystko warstwą przesianej gleby ogrodowej.

3. Nawierzch položiò warstwę dojrzalego, przesianego kompostu a nastepnie wypeñliè ziemią do rozsad.

HU Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és örizze meg a későbbi használathoz. Állítsa fel a magaságát egyenes talajon, a legideálisabban a kerti földre tenni, de mindenkor szilárd talajra. Ha túl puha alapra helyezi, kár keletkezhet a magaságáson.

Rendeltetésszerű használata: A szétnyitható ruhaszárító magán-célú, háztartási felhasználásra készült.

A PE csomagolás nem gyermekjáték – fulladásveszély! A kinyitás után a csomagolást azonnal helyezze el a szélektív hulladékgyűjtőben. A PE környezetbarát és nem mérgező.

Apolási útmutató: A JUWEL minőségi termék, amelyet az idójárás viszontagságait állandóan megköveteli, és minden további nélkül locsolható kerti tómölvel. Ne tisztításra éles, érdes eszközökkel vagy agresszív tisztítószerekkel.

A magaságás feltöltése: Ha a magaságás nincs egyenletesen feltöltve, úgy nagy nyomás nehezedhet az acélvázára, és edelformálódhat a magaságás. A magaságás feltöltését a felépítési utasításnak megfelelően kell végezni, azzal minden egység sor merevitőelemen után készelhet a tásztájított töltőanyagot betenni. mindenkor úgyeljen rá, hogy ne essenek nehéz darabok, mint például kő vagy földróg a távtartó csödarabolokra vagy merevitőkre – ezért csak szitált földet használjon! – mivel azok a magaságás eldeformálódását okozhatják. Nem szabad gépi úton billenőkocsival feltölteni.

1. Elöször rakjon rétegekbe egymásra szecskát és konyhai hulladékot – kb. 10 cm magasan. – Ügyeljen rá, hogy ne legyen benne gyomnövény és beteg növény.

2. Fedje be az egészét egy réteg szitált kerti földdel.

3. Tegyen rá egy réteg érett, átszitált komposztrágyát, és azt töltsé fel termőfölddel.